

ASSEMBLEA DEL GRUPPO EUROPEO DI COOPERAZIONE TERRITORIALE GECT GO

SKUPŠČINA EVROPSKEGA ZDRUŽENJA ZA TERITORIALNO SODELOVANJE EZTS GO

Verbale del 19 luglio 2023 / Zapisnik z dne 19. julija 2023
Videoconferenza via Zoom / Videokonferenca Zoom

Presenti e assenti / Prisotni in odsotni:

1. Uroš BLAŽICA (Mestna občina Nova Gorica)	A / O
2. Gorazd BOŽIČ (Mestna občina Nova Gorica)	P
3. Gianluigi CHIOZZA (Comune di Gorizia)	P
4. Roberta CHERSEVANI (Comune di Gorizia)	P
5. Mara ČERNIC (Comune di Gorizia)	P
6. Tomaž HORVAT (Mestna občina Nova Gorica)	A / O
7. Pierluigi MEDEOT (Comune di Gorizia)	A / O
8. Vlasta MOZETIČ (Občina Šempeter-Vrtojba)	A / O
9. Paolo PETIZIOL (Comune di Gorizia)	P
10. Ivo PODBERSIČ (Občina Šempeter-Vrtojba)	A / O
11. Alessandro PUHALI (Comune di Gorizia)	P
12. Livio SEMOLIČ (Comune di Gorizia)	P
13. Sandi VRABEC (Mestna občina Nova Gorica)	A / O
14. Marjan ZAHAR (Mestna občina Nova Gorica)	P

Partecipano alla seduta / Prisotni so tudi:

Rodolfo ZIBERNA, Sindaco/Župan Comune di Gorizia
Samo TUREL, Sindaco/Župan Občine Nova Gorica
Claudio POLVERINO, revisore / revizor
Romina Kocina, direttrice GECT GO/ direktorica EZTS GO
Giulia BONN, Tanja CURTO, Nika DURNIK, Matej KLANJSCEK, Greta MODULA,
Micaela PASSON, dipendenti GECT GO / uslužbenci EZTS GO
Peter SENIZZA interprete/prevajalec

Il giorno 19 luglio 2023 alle ore 16.00 in videoconferenza sulla piattaforma Zoom si è riunita l'Assemblea del GECT GO con il seguente ordine del giorno:

1. Presentazione del progetto per la riqualificazione del piazzale della Transalpina/Trg Evrope e del Tridente di Fabiani (vie Caprin, Luzzato e Foscolo) e scelta della normativa nazionale applicabile per le procedure di appalto pubblico per la realizzazione delle opere infrastrutturali.

La documentazione di cui ai punti all'ordine del giorno è stata trasmessa preventivamente ai componenti dell'Assemblea all'atto della convocazione.

Alle ore 16:10 il Presidente dell'Assemblea Paolo Petiziol saluta tutti i partecipanti e, constatato il numero legale, apre la seduta.

Ad 1) Presentazione del progetto per la riqualificazione del piazzale della Transalpina/Trg Evrope e del Tridente di Fabiani (vie Caprin, Luzzato e Foscolo) e scelta della normativa nazionale applicabile per le procedure di appalto pubblico per la realizzazione delle opere infrastrutturali;

La direttrice Romina Kocina introduce il punto e sottolinea l'importanza dell'odierna assemblea ai fini della scelta della normativa nazionale applicabile per le procedure di appalto pubblico per la realizzazione delle opere infrastrutturali del piazzale della Transalpina e del Tridente di Fabiani.

Intervengono l'architetto Giulia Bonn e l'ingegnere Matej Klanjscek, che presentano il progetto per la riqualificazione del piazzale e del Tridente, nonché illustrano le differenti procedure di appalto pubblico applicabili, a seconda che l'Assemblea scelga la normativa nazionale slovena o italiana.

Gianluigi Chiozza, facendo i complimenti per il lavoro svolto finora, chiede maggiori delucidazioni in merito alla gestione del traffico, dei parcheggi e della mobilità in generale per l'area in oggetto.

Interviene poi Alessandro Puhali, il quale sottolinea come la stazione ferroviaria Transalpina con le nuove linee che collegheranno Gorizia e Nova Gorica sarà un punto nevralgico e strategico per le due città. Pertanto, egli sostiene sia fondamentale garantire un numero consono di parcheggi.

Infine, Mara Černic chiede maggiori specifiche sulla procedura di selezione dell'operatore economico che realizzerà i lavori, nonché se il progetto prevede anche l'installazione di fontane con acqua e servizi igienici pubblici.

Il personale del GECT fornisce i chiarimenti richiesti.

La direttrice Romina Kocina chiede di procedere con la votazione del punto all'o.d.g. Il presidente Paolo Petiziol mette ai voti la proposta di applicare la normativa italiana relativa agli appalti pubblici per l'affidamento dei lavori di riqualificazione del Piazzale della Transalpina e del Tridente di Fabiani (vie Caprin, Luzzato e Foscolo).

L'Assemblea approva all'unanimità l'applicazione della normativa italiana.

Il Presidente Petiziol ringrazia i presenti e dichiara conclusa la riunione.

La seduta termina alle ore 16:50

Dne 19. julija 2023 se je ob 16.00 preko videokonference sestala skupščina EZTS GO z naslednjim dnevnim redom:

1. Predstavitev projekta za preureditev Trga Evrope / Piazza Transalpina in Fabianijevega Tridenta v Gorici (ulice Caprin, Foscolo in Luzzato) ter izbor nacionalne zakonodaje, ki se uporablja pri postopkih javnega naročanja za izvedbo infrastrukturnih del.

Gradivo točk dnevnega reda je bilo ob sklicu vnaprej poslano članom skupščine.

Ob 16.10 predsednik Paolo Petiziol pozdravi udeležence in ugotovi, da je skupščina sklepčna.

Ad 1) Predstavitev projekta za preureditev Trga Evrope / Piazza Transalpina in Fabianijevega Tridenta v Gorici (ulice Caprin, Foscolo in Luzzato) ter izbor nacionalne zakonodaje, ki se uporablja pri postopkih javnega naročanja za izvedbo infrastrukturnih del;

Direktorica Romina Kocina predstavi točko in poudari pomembnost današnjega zasedanja glede izbora nacionalne zakonodaje, ki se uporablja pri postopkih javnega naročanja za izvedbo infrastrukturnih del na Trgu Evrope in Fabianijevega Tridenta.

Arhitektka Giulia Bonn in inženir Matej Klanjscek predstavita projekt za prenovu Trga in Tridenta ter pojasnita različne postopke javnih naročil, na podlagi katerih Skupščina izbere slovensko ali italijansko nacionalno zakonodajo.

Gianluigi Chiozza pohvali dosedanje delo in prosi za več pojasnil glede upravljanja prometa, parkirišč in mobilnosti na splošno za obravnavano območje.

Nato se vključi Alessandro Puhali, ki poudari, da bo železniška postaja Trga Evrope z novimi povezavami med Gorico in Novo Gorico postala živčno središče in strateško pomembna za obe mestni občini. Zato meni, da je bistveno zagotoviti ustrezno število parkirišč.

Na koncu Mara Černic prosi za več informacij o postopku izbire gospodarskega subjekta, ki bo izvedel dela, ter ali projekt vključuje tudi namestitev fontan z vodo in javnih sanitarij.

Osebe EZTS zagotovi zahtevana pojasnila.

Direktorica Romina Kocina prosi za glasovanje o točki na dnevnem redu. Predsednik Paolo Petiziol poda predlog za uporabo italijanske zakonodaje o javnih naročilih za izvajanje del za prenovu Trga Evrope in Fabianijevega Tridenta v Gorici (ulice Caprin, Luzzato in Foscolo) na glasovanje.

Skupščina soglasno potrjuje izbor italijanske zakonodaje.

Predsednik Petiziol se zahvali vsem prisotnim.
Seja se zaključí ob 16:50

La verbalizzante / Zapisnik pripravila
Greta Modula

Il Presidente / Predsednik
Paolo Petiziol